Oo Antava..Oo Oo Antava Full Song | Pushpa Songs |Allu Arjun



Koka Koka Koka Kadithe
Kora Kora Mantu Chusthaaru
Potti Potti Gown’ey Vesthe
Patti Patti Chusthaaru

Koka Kaadhu Gown’u
Kaadhu Kattulona Yemundi
Mee Kallallone Antha Undhi
Mee Maga Buddhey Vankara Buddhi

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava
Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava

Thella Thella Gunte Okadu
Thalla Kindhulowthadu
Nalla Nalla Gunte Okadu

Allarallari Chesthadu

Thelupu Nalupu Kaadhu Meeku
Rangutho Paniyemundhi
Sandhu Dorikindhante Saalu
Mee Maga Buddhe Vankara Buddhi

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava
Haaye Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava

Yetthu Yetthu Gunte Okadu
Yegiri Ganthulesthaadu
Kurasa Kurasa Gunte Okadu
Murisi Murisi Pothaadu

Yetthu Kaadhu Kurasa Kaadhu
Meeko Satthem Sebuthaanu
Andhina Dhraakshe Theepi Meeku
Mee Maga Buddhe Vankara Buddhi

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava
Haaye Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava

Boddhu Boddhu Gunte Okadu
Muddhu Gunnav Antadu
Sanna Sannangunte Okadu
Sarada Padipothuntaadu

Boddhu Kaadhu Sannam Kaadhu
Vompu Sompu Kaadhandi
Ontiga Sikkamante Saalu
Mee Maga Buddhe Vankara Buddhi

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava
Oye Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava

Peddha Peddha Manishi Laaga
Okadu Pojulu Kodathadu
Manchi Manchi Manasundantu
Okadu Neethulu Sebuthadu

Manchi Kaadhu Seddaa Kaadhu
Anthaa Okate Jathandi
Deepalanni Aarpesaaka

Uu Uu Uu Deepalanni Aarpesaka
Andhari Buddhi Vankara Buddhe

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava
Oo Antame Mapa
Oo Oo Antama Papa

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava
Oo Antame Papa
Oo Oo Antama Papa

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava

Oo Antava Mava Song Meaning in Hindi and English – Complete Explanation

Song: Oo Antava Mava
Movie: Pushpa: The Rise
Language: Telugu
Hindi Meaning: ओ अंटावा मावा गाने का अर्थ
English Meaning: A satirical song about men's thoughts, attraction, double standards, and hypocrisy.

1. Introduction – गाने का परिचय

Hindi:

Oo Antava Mava एक लोकप्रिय तेलुगु गाना है, जिसमें महिलाओं के प्रति पुरुषों की सोच और उनके व्यवहार पर व्यंग्य किया गया है। इस गाने में एक महिला पुरुषों की मानसिकता पर सवाल उठाती है। वह बताती है कि पुरुष अक्सर महिलाओं के कपड़ों, शरीर, रंग, लंबाई और सुंदरता को देखकर उन्हें जज करते हैं।

लेकिन गाने का असली संदेश यह है कि समस्या महिलाओं के कपड़ों या दिखने में नहीं, बल्कि कुछ पुरुषों की गलत और विकृत सोच में होती है।

यह गाना मजेदार, बोल्ड और व्यंग्यात्मक अंदाज में समाज की एक सच्चाई को सामने रखता है।

English:

Oo Antava Mava is a popular Telugu song that humorously criticizes certain men's attitudes toward women. Through playful and provocative lyrics, the female voice questions how men judge women based on their clothing, appearance, complexion, height, and body shape.

The central message is that the problem is not what women wear or how they look. Instead, it is the inappropriate mindset of men who objectify women and interpret their appearance in the wrong way.

The song uses humor, sarcasm, and bold expressions to expose social hypocrisy.

2. Koka Koka Koka Kadithe – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Koka Koka Koka Kadithe
Kora Kora Mantu Chusthaaru
Potti Potti Gown’ey Vesthe
Patti Patti Chusthaaru

Hindi Meaning:

जब कोई महिला पारंपरिक साड़ी पहनती है, तो कुछ पुरुष उसे बहुत ध्यान से और घूरकर देखते हैं।

और जब वही महिला छोटी या आधुनिक गाउन पहनती है, तब भी पुरुष उसे लगातार घूरते रहते हैं।

यहाँ गायिका पुरुषों की दोहरी मानसिकता पर सवाल उठा रही है।

महिला चाहे पारंपरिक कपड़े पहने या आधुनिक कपड़े, कुछ पुरुषों की नजरें बदलती नहीं हैं।

English Meaning:

When a woman wears a traditional saree, some men stare at her intensely.

When she wears a short or modern gown, they continue looking at her just as closely.

The lyrics highlight a contradiction in men's behavior. Whether a woman chooses traditional or modern clothing, certain men still objectify her.

Deep Meaning:

इस लाइन का असली मतलब यह है कि महिलाओं को उनके कपड़ों के आधार पर जज करना गलत है। महिला की पसंद और पहनावे से किसी पुरुष को उसे घूरने या असहज महसूस कराने का अधिकार नहीं मिल जाता।

3. Koka Kaadhu Gown’u – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Koka Kaadhu Gown’u
Kaadhu Kattulona Yemundi
Mee Kallallone Antha Undhi
Mee Maga Buddhey Vankara Buddhi

Hindi Meaning:

मुद्दा साड़ी या गाउन का नहीं है। कपड़ों में आखिर ऐसा क्या है ?

असल समस्या तो तुम्हारी नजरों में है। तुम्हारी पुरुष मानसिकता ही टेढ़ी और गलत है।

यहाँ गायिका कहती है कि किसी महिला के कपड़ों को देखकर उसके चरित्र या इरादों का फैसला नहीं करना चाहिए।

गलती महिला के पहनावे में नहीं, बल्कि उस व्यक्ति की सोच में है जो उसे गलत नजर से देखता है।

English Meaning:

The issue is neither the saree nor the gown. What is so special or problematic about the clothes?

The real problem lies in your eyes and your distorted mindset.

The singer directly challenges men who blame women's clothing while ignoring their own inappropriate behavior.

Deep Meaning:

यह गाने की सबसे महत्वपूर्ण लाइनों में से एक है।

इसका संदेश है :

- महिलाओं के कपड़े उनकी व्यक्तिगत पसंद हैं।
- किसी के पहनावे से उसके चरित्र का अंदाजा नहीं लगाया जा सकता।
- गलत नजर से देखने वाले व्यक्ति को अपनी सोच बदलनी चाहिए।
- महिलाओं को उनकी स्वतंत्रता और पसंद के साथ सम्मान मिलना चाहिए।

4. Oo Antava Mava – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Oo Antava Mava
Oo Oo Antava Mava

Hindi Meaning:

यह एक मजेदार और दोहराया जाने वाला डांस हुक है। इसमें गायिका पुरुषों से सवाल करती है और उन्हें चिढ़ाने वाले अंदाज में चुनौती देती है।

यहाँ इसका भाव कुछ ऐसा है :

"बोलो मावा, क्या कहोगे ?"

English Meaning:

This is the song's catchy and playful refrain. It works like a teasing question directed

toward men.

The singer playfully challenges them to respond to her observations about their behavior.

The phrase is primarily used as a rhythmic musical expression rather than a sentence with a complicated literal meaning.

5. Thella Thella Gunte Okadu – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Thella Thella Gunte Okadu
Thalla Kindhulowthadu
Nalla Nalla Gunte Okadu
Allarallari Chesthadu

Hindi Meaning:

अगर कोई महिला गोरी है, तो कोई पुरुष उसे देखकर अपना होश खो बैठता है।

और अगर कोई महिला सांवली या काले रंग की है, तो भी कोई पुरुष उसके पीछे पड़ जाता है और तरह-तरह की हरकतें करता है।

यहाँ गायिका पुरुषों के आकर्षण और उनके व्यवहार में दिखाई देने वाले विरोधाभासों का मजाक उड़ा रही है।

English Meaning:

If a woman has a fair complexion, some men become completely fascinated by her.

If a woman has a darker complexion, some men still pursue her and behave mischievously.

The lyrics point out that men's attraction is not necessarily based on complexion. They criticize the way some men constantly focus on women's physical appearance.

Deep Meaning:

गायिका बताना चाहती है कि महिलाओं के रंग को लेकर समाज में कई तरह की धारणाएँ मौजूद हैं।

गोरा रंग हो या सांवला रंग, महिला को केवल उसके रंग के आधार पर देखने की मानसिकता गलत है।

6. Thelupu Nalupu Kaadhu Meeku – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Thelupu Nalupu Kaadhu Meeku
Rangutho Paniyemundhi

Sandhu Dorikindhante Saalu
Mee Maga Buddhe Vankara Buddhi

Hindi Meaning:

तुम्हारे लिए गोरा या काला रंग मायने नहीं रखता। तुम्हें महिला के रंग से वास्तव में कोई फर्क नहीं पड़ता।

तुम्हें तो बस मौका मिलना चाहिए। मौका मिलते ही तुम अपनी गलत हरकतें शुरू कर देते हो।

तुम्हारी समस्या महिला का रंग नहीं, बल्कि तुम्हारी टेढ़ी सोच है।

English Meaning:

Fair or dark complexion does not really matter to certain men.

They are simply looking for an opportunity to approach women inappropriately.

The singer again emphasizes that the problem is not women's physical appearance but the distorted mindset of men who disrespect boundaries.

Deep Meaning:

यहाँ गाने में एक महत्वपूर्ण सामाजिक व्यंग्य है।

कुछ पुरुष अपनी हरकतों को महिला के रंग, सुंदरता या आकर्षण से जोड़कर सही ठहराने की कोशिश करते हैं। लेकिन गायिका कहती है कि असली समस्या उनका व्यवहार और महिलाओं के प्रति सम्मान की कमी है।

7. Yetthu Yetthu Gunte Okadu – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Yetthu Yetthu Gunte Okadu
Yegiri Ganthulesthaadu
Kurasa Kurasa Gunte Okadu
Murisi Murisi Pothaadu

Hindi Meaning:

अगर कोई महिला लंबी है, तो कोई पुरुष उसे देखकर उत्साहित हो जाता है।

और अगर कोई महिला छोटी कद की है, तो भी कोई पुरुष उसे देखकर खुश होने लगता है और आकर्षित हो जाता है।

गायिका यहाँ पुरुषों की उस आदत का मजाक बना रही है, जिसमें वे महिलाओं की हर तरह की शारीरिक बनावट पर टिप्पणी करते हैं।

English Meaning:

If a woman is tall, some men become excited when they see her.

If a woman is short, some men still become fascinated and admire her.

The singer humorously points out that men can find different physical characteristics attractive, yet their attention often remains focused on women's bodies.

Deep Meaning:

महिला की लंबाई छोटी हो या बड़ी, उसकी शारीरिक बनावट को लेकर उसे असहज महसूस कराना गलत है।

गाने का व्यंग्य यह है कि पुरुषों को महिलाओं की हर तरह की बनावट में आकर्षण दिखाई देता है, लेकिन वे अपने व्यवहार पर ध्यान नहीं देते।

8. Yetthu Kaadhu Kurasa Kaadhu – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Yetthu Kaadhu Kurasa Kaadhu
Meeko Satthem Sebuthaanu
Andhina Dhraakshe Theepi Meeku
Mee Maga Buddhe Vankara Buddhi

Hindi Meaning:

यह बात महिला की लंबाई या छोटे कद की नहीं है। मैं तुम्हें एक सच्चाई बताती हूँ।

तुम्हें तो वही चीज पसंद आती है जो तुम्हारे सामने आसानी से उपलब्ध हो जाती है।

जैसे अंगूर खाने को मिल जाएँ, तो वे मीठे लगते हैं।

यहाँ गायिका पुरुषों के स्वार्थी और अवसरवादी व्यवहार पर व्यंग्य करती है।

English Meaning:

The issue is neither height nor short stature. Let me tell you the truth.

Some men become interested in whatever they find accessible or within their reach.

The reference to sweet grapes is a playful metaphor for opportunity and attraction.

Deep Meaning:

इसका संकेत उन पुरुषों की मानसिकता की ओर है जो महिला की व्यक्तिगत सीमाओं और भावनाओं से ज्यादा अपने आकर्षण और इच्छाओं को महत्व देते हैं।

9. Boddhu Boddhu Gunte Okadu – Meaning in Hindi

and English

Original Lyrics:

Boddhu Boddhu Gunte Okadu
Muddhu Gunnav Antadu
Sanna Sannangunte Okadu
Sarada Padipothuntaadu

Hindi Meaning:

अगर कोई महिला थोड़ी मोटी या भरे हुए शरीर वाली है, तो कोई पुरुष उसे प्यारा कहने लगता है।

और अगर कोई महिला पतली है, तो भी कोई पुरुष उसकी सुंदरता देखकर आकर्षित हो जाता है।

गायिका बताती है कि कुछ पुरुष महिलाओं के शरीर के हर आकार पर अपनी टिप्पणी करने का मौका ढूँढ़ते हैं।

English Meaning:

If a woman has a fuller body, some men call her cute or attractive.

If she is slim, other men become equally interested in her.

The lyrics make fun of the habit of judging women according to their body shape.

Deep Meaning:

महिला का शरीर मोटा हो, पतला हो या किसी भी आकार का हो, उसे सम्मान मिलना चाहिए।

किसी महिला के शरीर पर अनचाही टिप्पणी करना या उसे केवल सुंदरता के आधार पर महत्व देना उचित नहीं है।

10. Boddhu Kaadhu Sannam Kaadhu – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Boddhu Kaadhu Sannam Kaadhu
Vompu Sompu Kaadhandi
Ontiga Sikkamante Saalu
Mee Maga Buddhe Vankara Buddhi

Hindi Meaning:

मुद्दा यह नहीं है कि महिला मोटी है या पतली। बात उसके शरीर के आकार की भी नहीं है।

तुम्हें तो बस महिला अकेली मिलनी चाहिए। उसके बाद तुम्हारी गलत मानसिकता सामने आ जाती है।

यहाँ गायिका पुरुषों की उस सोच पर निशाना साधती है जो महिलाओं की सुरक्षा और व्यक्तिगत सीमाओं का

सम्मान नहीं करती।

English Meaning:

The issue is not whether a woman is slim or curvy. Her body shape is not the real concern.

Some men simply wait for an opportunity when a woman is alone.

The singer criticizes men who take advantage of situations instead of respecting women's privacy and personal boundaries.

Deep Meaning:

यहाँ गाना महिलाओं की सुरक्षा और पुरुषों के जिम्मेदार व्यवहार के बारे में एक गंभीर संदेश देता है।

किसी महिला का अकेला होना उसकी सहमति नहीं है। उसकी स्वतंत्रता और सुरक्षा का सम्मान करना हर व्यक्ति की जिम्मेदारी है।

11. Peddha Peddha Manishi Laaga – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Peddha Peddha Manishi Laaga
Okadu Pojulu Kodathadu
Manchi Manchi Manasundantu
Okadu Neethulu Sebuthadu

Hindi Meaning:

कोई पुरुष खुद को बहुत बड़ा और समझदार इंसान दिखाता है।

कोई दूसरा व्यक्ति कहता है कि उसका दिल बहुत अच्छा है और वह हमेशा दूसरों को नैतिकता का पाठ पढ़ाता है।

लेकिन उनके असली व्यवहार और सोच में अंतर हो सकता है।

गायिका ऐसे लोगों के दिखावे और दोहरे चरित्र पर सवाल उठाती है।

English Meaning:

Some men behave as though they are highly respectable and important people.

Others proudly claim to have good hearts and constantly preach about morality.

However, their outward image may not match their actual thoughts and actions.

The singer exposes the hypocrisy of people who talk about good values but fail to practice them.

Deep Meaning:

इसका अर्थ है कि किसी व्यक्ति की असली पहचान उसके कपड़ों, पद या बातों से नहीं, बल्कि उसके व्यवहार से होती है।

जो व्यक्ति महिलाओं के सम्मान की बातें करता है, उसे अपने व्यवहार में भी वही सम्मान दिखाना चाहिए।

12. Manchi Kaadhu Seddaa Kaadhu – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Manchi Kaadhu Seddaa Kaadhu
Anthaa Okate Jathandi
Deepalanni Aarpesaaka

Hindi Meaning:

कोई पूरी तरह अच्छा होने का दावा करे या खुद को बुरा बताए, असल में सबकी असली सोच सामने आ सकती है।

जब रोशनी बुझ जाती है और अंधेरा हो जाता है, तब लोगों के दिखावे और बाहरी पहचान का महत्व कम हो जाता है।

गायिका यहाँ समाज के दिखावे और छिपी हुई इच्छाओं पर व्यंग्य करती है।

English Meaning:

Whether someone claims to be good or bad, their real nature may be different from what they show publicly.

When all the lights go out, outward appearances and social identities become less important.

The lyrics suggest that beneath respectable appearances, people may hide thoughts and desires they do not openly acknowledge.

13. Deepalanni Aarpesaka – Meaning in Hindi and English

Original Lyrics:

Uu Uu Uu Deepalanni Aarpesaka
Andhari Buddhi Vankara Buddhe

Hindi Meaning:

जब सारी लाइटें बंद हो जाती हैं और अंधेरा छा जाता है, तब सभी लोगों की असली सोच सामने आ जाती है।

गायिका मजाकिया और व्यंग्यात्मक अंदाज में कहती है कि कुछ पुरुष दिन में चाहे कितने भी सभ्य और शरीफ बनने की कोशिश करें, लेकिन अकेले में उनकी सोच अलग हो सकती है।

English Meaning:

When all the lights are switched off and darkness surrounds everyone, people's hidden thoughts and desires may become apparent.

The singer sarcastically suggests that some men who appear respectable in public may reveal a very different side of themselves in private.

Deep Meaning:

यहाँ रोशनी और अंधेरे का इस्तेमाल प्रतीकात्मक रूप से किया गया है।

- रोशनी समाज के सामने दिखाई जाने वाली छवि को दर्शाती है।
- अंधेरा छिपी हुई इच्छाओं और व्यवहार का प्रतीक है।
- असली चरित्र इस बात से पता चलता है कि व्यक्ति तब कैसा व्यवहार करता है जब कोई उसे देख नहीं रहा होता।

14. Final Oo Antava Mava – Overall Meaning

Hindi Meaning:

पूरे गाने में महिला पुरुषों की मानसिकता पर सवाल उठाती है।

वह कहती है कि महिला साड़ी पहने या गाउन, गोरी हो या सांवली, लंबी हो या छोटी, मोटी हो या पतली—कुछ पुरुष हर परिस्थिति में उसे गलत नजर से देखने का बहाना ढूँढ़ लेते हैं।

वे कभी महिलाओं के कपड़ों को दोष देते हैं, कभी उनकी सुंदरता को और कभी उनकी शारीरिक बनावट को।

लेकिन वास्तविक समस्या महिला नहीं, बल्कि उन पुरुषों की सोच है।

गाने का मुख्य संदेश है कि महिलाओं को उनके कपड़ों, रंग, शरीर या सुंदरता से नहीं, बल्कि एक स्वतंत्र इंसान के रूप में सम्मान देना चाहिए।

English Meaning:

The entire song challenges the way certain men perceive and judge women.

Whether a woman wears a saree or a gown, has fair or dark skin, is tall or short, or has a slim or fuller body, some men always find an excuse to stare at or objectify her.

They blame women's clothing, appearance, and physical characteristics instead of examining their own behavior.

The central message is that women deserve respect regardless of how they dress or look. Their appearance should never be used to justify inappropriate behavior.

15. What Is the Real Message of Oo Antava Mava?

[International Dance Day 2024: Oo Antava to Naatu Naatu, viral tracks to groove from the southmid-day.com]

Hindi Explanation:

Oo Antava Mava केवल एक डांस या आइटम सॉन्ग नहीं है। इसके बोलों में समाज की एक गहरी मानसिकता पर व्यंग्य किया गया है।

गाने में महिला पुरुषों से सवाल करती है कि वे महिलाओं को उनके कपड़ों और शरीर के आधार पर क्यों जज करते हैं।

यह गाना निम्नलिखित बातों को उजागर करता है :

1. Double Standards: पुरुषों की दोहरी मानसिकता।
2. Objectification: महिलाओं को इंसान के बजाय केवल शरीर या सुंदरता के रूप में देखना।
3. Hypocrisy: बाहर से शरीफ दिखना लेकिन अंदर से अलग सोच रखना।
4. Respect: महिलाओं की पसंद और व्यक्तिगत सीमाओं का सम्मान करना।
5. Personal Freedom: महिला क्या पहनती है, यह उसका अपना निर्णय है।

English Explanation:

Oo Antava Mava is more than a dance number. Its lyrics use humor and satire to challenge social attitudes toward women.

The song explores five major ideas:

1. Double Standards: Criticizing the contradictory expectations placed on women.
2. Objectification: Treating women as physical objects rather than individuals.
3. Hypocrisy: Presenting a respectable public image while hiding disrespectful attitudes.
4. Respect: Understanding women's personal boundaries and choices.
5. Personal Freedom: Recognizing that women have the right to choose what they wear.

16. Final Conclusion – निष्कर्ष

Hindi:

Oo Antava Mava का सबसे बड़ा संदेश यह है कि महिला के कपड़ों, रंग, लंबाई या शरीर में कोई समस्या नहीं है। समस्या उस मानसिकता में है जो महिलाओं को गलत नजर से देखती है।

गाना हँसी-मजाक और डांस के माध्यम से एक गंभीर सामाजिक मुद्दे को सामने लाता है। यह हमें समझाता है कि किसी महिला के पहनावे को उसके चरित्र या पुरुषों के व्यवहार का कारण नहीं बनाना चाहिए।

English:

The most important message of Oo Antava Mava is that a woman's clothing,

complexion, height, or body shape is never an excuse for disrespect.

Through humor, catchy music, and bold lyrics, the song challenges objectification, hypocrisy, and inappropriate attitudes toward women.

Ultimately, respect should depend on our behavior and values, not on how a woman looks or dresses.

Read the original article at:
https://www.lyricsofgana.com/oo-antavaoo-oo-antava-full-video-song-pushpa-songs-allu

SOCIAL MEDIA

Instagram | Facebook | YouTube